babyono

Bottle brush with suction cup

„self-standing" for bottles and teats

Szczotka z przyssawką

„samostojąca" do butelek i smoczków

CAT. NO 728/06

TAKE CARE!

Bottle brush with suction cup

„self-standing" for bottles and teats

Szczotka z przyssawką

„samostojąca" do butelek i smoczków

Cat. No 728/06

GB Brush for bottles and teats. The detailed information about the product is inside the package.
PL Szczotka do butelek i smoczków. Więcej informacji w środku opakowania.
BG Четка за бутилки и биберони. Подробна информация вътре в кутията.
CZ Kartáč na lahve a dudlíky. Návod k použití se nachází uvnitř balení.
DE Bürste für die Kinderflaschen und Schnuller. Die Gebrauchsanleitung befindet sich in der Verpackung.
EE Pudelite ja luttide peesuhan. Lisateave pakendi sees.
ES Cepillo para biberones y tetinas. La información detallada en el paquete.
FR Brosse à bouteilles et tétines. Informations détaillées à l'intérieur de l'emballage.
GR Βούρτσα για μπουκάλια και πιπίλες. Περισσότερες πληροφορίες για το προϊόν στο εσωτερικό της συσκευασίας.
HU Cumis ivegek mosására való kefe. Részletes információ a termékről a csomagolason belül talál.
HR Četka za bočice i dudice. Više informacija unutar kutije.
IT Spazzola per biberon e tettarelle. Informazioni più dettagliate all'interno del confezione.

LT Šepetėlis butelams ir čiulptukams. Informacija su vartojimo instrukcija yra pakuotės viduje. Platintojas: UAB Farmatika, Versio g 11, 11236, Gargždai, info@farmatika.lt
LV Birstīte pudelītēm un knupšiem. Detalizēta informācija par produktu atrodas iepakojuma iekšpusē.
NL Fles-en speenborstel. Gedetailleerde informatie over het product in de verpakking.
PT Escova para biberão e tetina. Informações mais detalhadas encontram-se no interior da embalagem.
RO Perie pentru biberon și tetine. Informații detaliate se găsesc în interiorul ambalajului. MTC Royal SRL, Parc Industrial Pipenez, str.Paris nr.20, Pipenez Jud.Brasov, tel.0749 075339, e-mail:mtcroyal@gmail.com.
RU Ершик для бутылок и сосок. Подробная информация внутри упаковки.
SE Borste för flaskor och nappar. Produktinformation finns inuti förpackningen.
SK Kefka na fľaše a cumlíky. Podrobnejšie informácie vnútri balenia.
UA Йоршик для пляшок і сосок. Детальна інформація всередині упаковки.

GB Bottle brush for bottles and teats. The detailed information about the product is inside the package.
PL Szczotka do butelek i smoczków. Więcej informacji w środku opakowania.
BG Четка за бутилки и биберони. Подробна информация вътре в кутията.
CZ Kartáč na lahve a dudlíky. Návod k použití se nachází uvnitř balení.
DE Bürste für die Kinderflaschen und Schnuller. Die Gebrauchsanleitung befindet sich in der Verpackung.
EE Pudelite ja luttide peesuhan. Lisateave pakendi sees.
ES Cepillo para biberones y tetinas. La información detallada en el paquete.
FR Brosse à bouteilles et tétines. Informations détaillées à l'intérieur de l'emballage.
GR Βούρτσα για μπουκάλια και πιπίλες. Περισσότερες πληροφορίες για το προϊόν στο εσωτερικό της συσκευασίας.
HU Cumis ivegek mosására való kefe. Részletes információ a termékről a csomagolason belül talál.
HR Četka za bočice i dudice. Više informacija unutar kutije.
IT Spazzola per biberon e tettarelle. Informazioni più dettagliate all'interno del confezione.

babyono

GET READY! **TAKE CARE!** **BE ACTIVE!** **HAVE FUN!**

Producer:
Babyono
Kowalewicka 13
60-002 Poznań
Poland

Customer service:
+48 887 558 222
info@babyono.pl
babyono.com
Made in PRC

21 PAP

LOT SD250N0004

5 901435 418277

GB Brush for bottles and teats. Before first use and each time you find it necessary, pour hot water over the product (do not boil!) and dry. In the order to maintain the product hygiene, the product should be cleaned after each use,manually or in a dishwasher.If the product is cleaned in a dishwasher, it should be removed immediately after finishing the the dishwashing cycle and dried. Leaving the product in the dishwasher after finishing the dishwashing cycle may lead to its deformation. Product is not a toy,keep it out of reach of children. Please, retain the packing for future reference.

PL Szczotka do butelek i smoczków. Przed pierwszym użyciem i każdorazowo w razie potrzeby należy wyparzać produkt wrzątkiem (nie gotować !) i wysuszyć. W celu regularnego utrzymania w czystości, po każdym użyciu produkt można myć ręcznie lub w zmywarce do naczyń. W przypadku mycia w zmywarce, wyjąć niezwłocznie po zakończeniu programu i wysuszyć. Pozostawienie produktu w zmywarce po zakończeniu mycia grozi powstaniem odkształceń. Produkt nie jest zabawką, należy przechowywać go w miejscu niedostępnym dla dzieci. Opakowanie zalecamy zachować w celach informacyjnych.

BG Четка за бутилки и биберони. Преди първото използване и всеки път в случай на необходимост попарете изделието с вряла вода (не го изварявайте!) и го изсушете. За редовното поддържане на чистотата, след всяко използване измивайте изделието ръчно или в съдомиялна машина. Ако изделието се мие в съдомиялна машина, веднага след приключване на програмата за миене го извадете и изсушете. Оставянето му в съдомиялната машина след приключване на миенето може да доведе до деформиране. Изделието не е играчка, съхранявайте го на място, до което нямат достъп деца. Препоръчително е опаковката да се запази с информационна цел.

CZ Kartáč na láhve a dudlíky. Před prvním použitím a také pokaždé pokud je třeba výrobek opláchnout vroucí vodou (nevařit!) a vysušit. Pro pravidelné dodržování čistoty po každém použití může být výrobek umytý ručně nebo v myčce na nádobí. V případě, kdy je mytý v myčce na nádobí, je nutné ho hned po zakončení programu vyjmout a vysušit. Ponechání výrobku v myčce po zakončení programu může způsobit deformaci výrobku. Výrobek není určený na hraní, je třeba ho přechovávat v místě, které není přístupné dětem.Z informačních důvodů je dobré si ponechat obal.

DE Bürste für die Kinderflaschen und Schnuller. Vor dem ersten Gebrauch und jeweils bei Bedarf brühen Sie die Bürste mit kochendem Wasser aus (nicht kochen!) und lassen Sie sie austrocknen. Nach jedem Gebrauch kann das Produkt von Hand order in der Geschirrspulmaschine gereiningt werden, um es sauber zu halten.Bei Reinigung in der Geschirrspulmaschine ist das Produkt sofort nach Beendigung des Spulgangs in der Geschirrspulmaschine bleibt,besteht die Gefahr der Verformung. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Es ist an einem Kindern nicht zugänglichen Ort aufzubewahren. Die Verpackung sollte zu Informationszwecken aufbewahrt werden.

EE Pudelite ja luttide pesuhari. Enne esimest kasutust ja alati vajaduse korral tuleb toode keeva veega kupatada (mitte keeta!) ning kuivatada. Korrapäraselt puhtana hoidmiseks võib toodet peale igat kasutust käsitsi või nõudepesumasinas pesta. Nõudepesumasinas pesemise korral võtta peale pesutsükli lõppemist koheselt välja ja kuivatada. Toote peale pesemist nõudepesumasinasse jätmine tekitab deformeerumise ohu. Toode ei ole mänguasi, hoida lastele ligipääsmatus kohas. Pakendi soovitame teabe saamiseks säilitada.

ES Cepillo para biberones y tetinas. Antes del primer uso y siempre que sea necesario debe pasar el producto por agua hirviente (¡no hervir el producto!) y secarlo. Para mantener la limpieza, lave el producto a mano o en el lavavajillas después de cada uso. Si lo lava en el lavavajillas retire el producto en cuanto termine el programa de lavar. Dejar el producto dentro del lavavajillas después de terminar el lavado puede producir su deformación. El producto no es juguete, debe guardarlo fuera del alcance de niños. Guarde el embalaje para cualquier consulta posterior.

FR Brosse à bouteilles et tétines. Avant la première utilisation et selon le besoin, plongez la brosse dans l'eau bouillante (ne pas faire bouillir!) et laissez sécher. Pour maintenir la brosse propre, vous pouvez la laveraussi bien à la main qu'en lave-vaisselle.Si vous passez la brosse au lave-vaisselle, à la fin du lavage, retirez-la immédiatementde la machine et laissez sécher. Dans le cas contraire, la brosse peut se déformer. Ce produit n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants. Nous conseillons de conserver l'emballage à des fins d'information.

GR Βούρτσα για μπουκάλια και πιπίλες. Πριν την πρώτη χρήση και κάθε φορά σε περίπτωση ανάγκης να ζεματίζετε το προϊόν με καυτό νερό (μην βράζετε !) και στεγνώστε. Για να διατηρηθεί τακτικά καθαρό, μετά την κάθε χρήση το προϊόν μπορείτε να το πλένετε στο χέρι ή σε πλυντήριο πιάτων. Σε περίπτωση που το πλένετε σε πλυντήριο πιάτων, βγάλτε το αμέσως αφού τελειώσει το πρόγραμμα και στεγνώστε. Εάν αφήσετε το προϊόν στο πλυντήριο πιάτων μετά το πλύσιμο μπορεί να δημιουργηθούν παραμορφώσεις. Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι, φυλάσσετε σε μέρος απρόσιτο στα παιδιά. Συνιστάται να φυλάξετε την συσκευασία για πληροφοριακούς σκοπούς.

HR Četka za bočice i dudice. Prije prvog korištenja i svaki put po potrebi potrebno je proizvod preliti vrućom vodom (ne iskuhavati!) i osušiti. Za redovno održavanje higijene, nakon svakog korištenja proizvod se može prati ručno ili u mašini za suđe. U slučaja pranja u mašini za suđe, izvaditi odmah nakon završetka programa i osušiti. Ostavljanje proizvoda u mašini za suđe nakon završenog pranja može uzrokovati da se proizvod izobliči. Proizvod nije igračka, potrebno ga je čuvati van dohvata djece. Predlažemo da sačuvate pakiranje u informativne svrhe.

HU Cumis üvegek mosására való kefe. Első használat előtt, valamint szükség esetén minden alkalommal forró vízzel forrázza le a terméket (de ne forralja fel), és szárítsa meg. Rendszeres tisztán tartás céljából mindegyik mosás után mossa meg kézzel vagy mosogatógépben a terméket. Amennyiben mosogatógépben mossa, a program lejárta után azonnal vegye ki, és szárítsa meg. Amennyiben a terméket mosogatógépben hagyná, az eltorzulhat. A termék nem játék, gyerekektől távol tartandó. Tájékozódás céljából tartsa meg a csomagolását.

IT Spazzola per biberon e tettarelle. Prima del primo utilizzo e ogni volta quando necessario, scottare il prodotto con acqua bollente (non bollire!) e asciugarlo. Per una pulizia regolare, il prodotto dopo ogni utilizzo può essere lavato a manoo in lavastoviglie. In caso di lavaggio in lavastoviglie, rimuoverlo subito dopo la fine del programma e asciugarlo. Lasciare il prodotto in lavastoviglie dopo il lavaggio, comporta il rischio di deformazioni. Il prodotto non è un giocattolo, deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini. Si consiglia di conservare la confezione a scopo informativo

LT Šepetėlis buteliams ir čiulptukams. Prieš pirmą panaudojimą bei kiekvieną kartą esant reikalui reikia gaminį išsutinti verdančiu vandeniu (bet nevirti !) ir išdžiovinti. Reguliariam švaros išsaugojimui, po kiekvieno panaudojimo gaminį galima plauti rankiniu būdu arba indaplovėje. Plaunant indaplovėje, programai pasibaigus visus elementus reikia nedelsiant išimti iš indaplovės ir išdžiovinti. Išplauto gaminio palikimas indaplovėje plovimui pasibaigus, gali sukelti jo deformacijos pavojų. Gaminys nėra žaislas, reikia jį laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. Pakuotę rekomenduojame išsaugoti informacijos tikslu.

LV Birstīte pudelītēm un knupīšiem. Pirms pirmās lietošanas un pirms katras lietošanas nepieciešamības gadījumā produkts ir jānodezinficē ar verdošu ūdeni (negatavot!) un jānožāvē. Lai regulāri uzturētu produktu tīru, pēc katras lietošanas tas ir jānomazgā ar rokām vai trauku mazgājamā mašīnā. Mazgāšanas trauku mazgājamā mašīnā gadījumā, tas ir jāizņem nekavējoties pēc mazgāšanas programmas beigšanās un jānožāvē. Produkta atstāšana trauku mazgājamā mašīnā pēc mazgāšanas pabeigšanas var izraisīt produkta deformāciju. Produkts nav rotaļlieta, tas ir jāglabā bērniem nepieejamā vietā. Ir ieteicams saglabāt iepakojumu informatīviem nolūkiem.

NL Fles- en speenborstel. Overgiet het product voor het eerste gebruik en telkens indien nodig met kokend water (kook het niet!) en droog het. Om het product regelmatig rein te houden, kunt u het na elk gebruik wassen met de hand of in de vaatwasmachine. Als u het product in de vaatwasmachine wast, moet u het onmiddellijk na het einde van het wasprogramma uit de vaatwasmachine nemen en drogen. Als u het product na het wassen in de vaatwasmachine laat zitten, kan het vervormd raken. Opgelet! Het product is geen speelgoed. Bewaar het buiten bereik van kinderen. We raden aan om de verpakking ter informatie te bewaren.

PT Escova para biberão e tetina. Antes de proceder à primeira utilização lavar o produto em água fervente (não deixe cozinhar!) e secar. Para manter o produto sempre limpo, após cada utilização lavar o produto à mão ou na máquina de lavar loiça. Quando lavar na máquina de lavar loiça, tirar imediatamente após a condusão do programa e secar. Deixar o produto na máquina de lavar loiça após a condusão da lavagem, pode causar deformações. O produto não é um brinquedo, deve ser guardado fora do alcance das crianças. Guardar a embalagem para a próxima consulta.

RO Perie pentru biberon și tetine. Înainte de prima folosire şi de câte ori este necesar, opăriţi cu apă clocotită produsul (a nu se fierbe !) şi uscaţi. Pentru a menţine curăţimea, după fiecare folosire produsul poate fi spălat manual sau în maşina de spălat vase. În cazul spălării în maşina de spălat vase, scoateţi imediat produsul după terminarea programului şi uscaţi. Lăsarea produsului î n maşina de spălat vase după terminarea programului poate duce la deteriorarea produsului. Produsul nu este o jucărie, nu-l lăsaţi la îndemâna copiilor. Vă recomandăm să păstraţi ambalajul pentru informaţii.

RU Ёршик для бутылок и сосок. Перед первым использованием и каждый раз по мере необходимости следует ополоснуть изделие кипятком (не кипятить!) и высушить. Для постоянного содержания в чистоте после каждого использования изделие можно мыть вручную или в посудомоечной машине. После мытья в посудомоечной машине изделие следует вынуть незамедлительно по окончании программы и высушить. Не оставлять в посудомоечной машине по окончании мытья – может это привести к деформации. Изделие не является игрушкой; следует хранить его в месте, недоступном для ребёнка. Сохраните упаковку в информационных целях.

SE Borste för flaskor och nappar. Före första användning och vid behov ska produkten sköljas med kokhett vatten (inte koka!) och torkas. För att hålla produkten ren kan den tvättas för hand eller i diskmaskin efter varje användning. Om borsten diskas i diskmaskin ska den plockas ur diskmaskinen direkt efter avslutat program och torkas. Om produkten lämnas kvar i diskmaskinen efter avslutad diskning kan den deformeras. Produkten är ingen leksak, den ska förvaras uom räckhåll för barn. Vi rekommenderar att behålla förpackningen för informationsändamål.

SK Kefka na fľaše a cumlíky. Pred prvým použitím a tiež zakaždým, keď to bude potrebné, produkt oparte horúcou vodou (nevariť) a vysušte ho. Pre pravidelné udržiavanie čistoty môžete produkt umývať ručne alebo v umývačke riadu. Ak ho budete umývať v umývačke, vyberte a vysušte ho hneď po skončení programu. Ponechanie produktu v umývačke môže spôsobiť deformácie. Tento produkt nie je detskou hračkou, preto ho uschovajte na deťom nedostupnom mieste. Odporúčame Vám, aby ste si obal kvôli uvedeným informáciám ponechali.

UA Йоршик для пляшок і сосок. Перед першим використанням і якщо буде потреба, зубну щіточку необхідно обдати окропом (не кип'ятити!) і висушити.Для утримання предмета в чистоті, необхідно мити його після кожного вживання вручну або в посудомийній машині .У випадку, якщо предмет миється в посудомийній машині, то необхідно відразу ж, після закінчення програми, дістати й висушити його. Якщо залишите предмет у посудомийній машині на довгий час після закінчення мийки, то він може здеформуватися. Предмет не іграшка, необхідно зберігати його в недоступному для дітей місці.Упакування просимо зберегти для подальшої інформації.